

# Fragebogen für Formspul-Bandagiermaschinen Enquiry form for Form Coil-Taping Machine

Bitte füllen Sie die nachstehende Tabelle aus. Ihre entsprechenden Angaben ermöglichen uns eine genaue Angebotsausarbeitung für optimal geeignete Maschinen. Zusätzlich empfehlen wir die Übersendung von Zeichnungsunterlagen und unbewickelten Mustern.

Please fill in the following table carefully. Your data will enable us to submit an optimal quotation for a machine suitable in any respect.

We also would appreciate to receive samples and/ or drawings, if any, of the toroids.

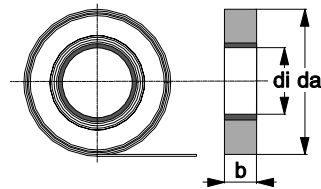
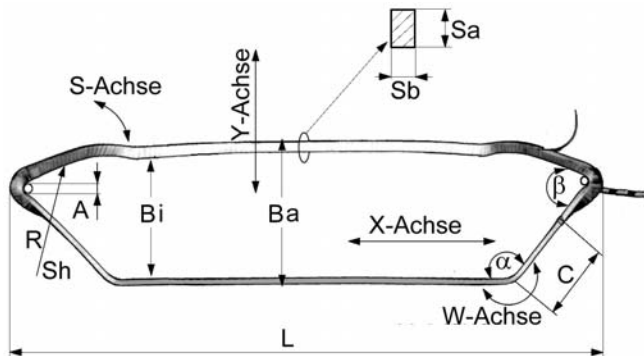


Abb.: Bandspule für Bandaufnahme / reel spindle for tape recording

**X-Achse**  
Längsrichtung

**Bewegung des Wickelkopfes in**

winding head movement in the length direction

**Y-Achse**  
Querrichtung

**Bewegung des Wickelkopfes in**

winding head movement in the cross direction

**Z-Achse**  
**R-Achse**  
**W-Achse**  
heads  
**S-Achse**

**vertikale Position** / vertical position  
**Bandagierachse** / taping axle  
**Schwenken des Wickelkopfes** / swing taping heads  
**Neigung des Wickelkopfes (Optional)**  
winding head inclination (optional)

Sh **Sehne der Evolvente** / involute chord  
R **Radius der Evolvente** / involute radius

Wicklung-Nr./Winding number		1	2	3
Verwendungszweck der Spule (Trafo etc.) Intended purpose (e.g. trafo, poti)				
Besonderheiten (Lötfladen, Zwischenisolation) Characteristics of toroid (e.g. soldering tag, number)				
Bandart (Material) Characteristics of taping material				
	da			
	di			
	b			
Falls unterschiedlich zur Bandbreite If different to band width	(b)			
Spulenabmessungen unbandagiert Dimensions of the coil unwound				
	Ba			
	Bi			
	L			
Augendurchmesser Eye-diameter				
	A			
Spulenschenkelquerschnitt Coil side cross section				
	Sa			
	Sb			
Sehne der Evolvente / involute chord				
	Sh			
Radius der Evolvente / involute radius				
	R			
Zu bandagierende Evolventenlänge Involute length to be taped				
	C			
Öffnungswinkel				
	α			
	β			
Einzelanzahl der Leiter/ Number of conductors				
Gewünschte Überlappung (Standard 10 bis 70%) Number of turns and overlapping				
Anzahl der Lagen / Number of layers				
Sonstige Angaben Additional remarks				

**F.U.R. WICKELTECHNOLOGIE GMBH**

Siegfriedstraße 60  
☎ 030 - 92 5 44 11

• D 10365 - Berlin Lichtenberg  
Fax 030 - 92 6 92 62

